

KUL 15A65

Návod k použití

KUL 15A65

Obsah

Bezpečnostní pokyny a výstražná upozornění.....	3
Pokyny k likvidaci.....	5
Rozsah dodávky	5
Dbejte na teplotu v místnosti a větrání.....	6
Připojení spotřebiče	6
Seznámení se spotřebičem	7
Zapnutí spotřebiče	7
Nastavení teploty	7
Užitný obsah	8
Chladicí prostor	8
Mrazicí box	8
Max. mrazicí kapacita.....	9
Zmrazování a ukládání	9
Zmrazování čerstvých potravin.....	9
Rozmrazování zmrazených potravin	10
Vybavení.....	10
Kontrolka teploty “OK”	11
Vypnutí a odstavení spotřebiče	11
Odmrazování.....	12
Čištění spotřebiče	12
Úspora energie	14
Provozní zvuky	14
Svépomocné odstranění drobných závad	15
Zákaznický servis.....	16

Případné technické změny, tiskové chyby a odlišnosti ve vyobrazení jsou vyhrazeny bez upozornění.

Bezpečnostní pokyny a výstražná upozornění

Dříve než uvedete spotřebič do provozu

Přečtěte si pozorně návod k použití a montážní návod!

Obsahují důležité informace o instalaci, použití a údržbě spotřebiče.

Uschovejte všechny podklady pro pozdější použití nebo pro následujícího majitele.

Technická bezpečnost

Spotřebič obsahuje nepatrné množství ekologicky nezávadného, ale hořlavého chladicího prostředku R600a. Dbejte na to, aby nebyly trubky chladicího oběhu poškozeny během přepravy nebo montáže. Vystřikující chladicí prostředek může vést k poranění očí nebo se vznítit.

Při poškození:

- Držte otevřený oheň nebo zápalné zdroje v dostatečné vzdálenosti od spotřebiče.
- Místnost několik minut dobře vyvětrejte.
- Vypněte spotřebič a vytáhněte síťovou zástrčku.
- Informujte zákaznický servis.

Čím více je chladicího prostředku ve spotřebiči, tím větší musí být místnost, ve které spotřebič stojí. V příliš malých místnostech může při netěsnosti vzniknout hořlavá směs plynu a vzduchu.

Na 8 g chladicího prostředku musí být prostoru minimálně 1 m³. Množství chladicího prostředku Vašeho spotřebiče je uvedeno na typovém štítku uvnitř spotřebiče.

Pokud dojde k poškození síťového přívodu tohoto spotřebiče, výměnu musí provést pouze výrobce, zákaznický servis nebo jiná kvalifikovaná osoba.

Neodborné instalace a opravy mohou závažně ohrozit uživatele.

Opravy smí provádět pouze výrobce, zákaznický servis nebo jiná kvalifikovaná osoba.

Používejte pouze originální díly výrobce. Jen s těmito díly zajišťuje výrobce, že budou dodrženy bezpečnostní požadavky.

Prodloužení síťového přívodu smí provádět pouze zákaznický servis.

Při použití

- Nikdy nepoužívejte elektrické přístroje uvnitř spotřebiče (např. topná tělesa, elektrické výrobňíky ledu atd.). Nebezpečí výbuchu!
- Nikdy nerozmrazujte nebo nečistěte spotřebič parním čističem! Pára může proniknout do elektrických komponentů a způsobit zkrat. Nebezpečí úrazu elektrickým proudem!

- K odstranění námrazy a vrstev ledu nepoužívejte žádné ostré předměty nebo předměty s ostrými hranami. Můžete tím poškodit trubky chladicího oběhu. Vystřikující chladicí prostředek se může vznítit nebo vést k poranění očí.
- Neukládejte žádné výrobky s hořlavými hnacími plyny (např. spreje) a žádné výbušné látky. Nebezpečí výbuchu!
- Nepoužívejte sokl, zásuvky, dveře atd. jako stupátko nebo oporu.
- K odmrazování a čištění vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte jistič. Tahejte za síťovou zástrčku, nikoliv za připojovací kabel.
- Vysokoprocentní alkohol uchovávejte pouze neprodyšně uzavřeny a v poloze vestoje.
- Umělohmotné části a těsnění dveří neznečišťujte olejem nebo tukem. Umělohmotné části a těsnění dveří by se mohly stát porézními.
- Nikdy nezakrývejte nebo neobstavujte otvory pro přívod a odvod vzduchu.
- Tento spotřebič smějí používat osoby (včetně dětí) s omezenými fyzickými, senzorickými nebo psychickými schopnostmi nebo nedostatkem znalostí pouze tehdy, pokud jsou pod dohledem osoby odpovědné za jejich bezpečnost nebo pokud byli dostatečně poučeni, jak spotřebič používat.
- Do mrazicího prostoru nikdy neukládejte tekutiny v láhvích nebo plechovkách (zejména nápoje obsahující kyselinu uhličitou). Láhve a plechovky mohou prasknout!
- Nikdy nedávejte zmražené potraviny ihned po vyjmutí z mrazicího prostoru do úst. Nebezpečí popálení vlivem velmi nízkých teplot!
- Zabraňte delšímu kontaktu rukou se zmraženými potravinami, ledem nebo odpařovací trubicí atd. Nebezpečí popálení vlivem velmi nízkých teplot!

Děti v domácnosti

- Nenechávejte obal a jeho součásti v dosahu dětí. Nebezpečí udušení skládacími kartony nebo fóliemi!
- Spotřebič není hračka pro děti!
- Spotřebič se zámkem dveří: klíč uložte mimo dosah dětí!

Všeobecná ustanovení

Spotřebič je vhodný

- k chlazení a zmrazování potravin,
- k přípravě ledu.

Tento spotřebič je určen pro použití v domácnosti.

Spotřebič je odrušen podle směrnice EU 2004/108/EC.

Chladicí oběh je testován na těsnost.

Tento výrobek odpovídá příslušným bezpečnostním ustanovením pro elektrické spotřebiče (EN 60335-2-24).

Pokyny k likvidaci

Likvidace obalu

Obal chrání Váš spotřebič před poškozením při přepravě. Všechny použité materiály jsou ekologicky nezávadné a opět použitelné. Prosím, pomozte nám: zlikvidujte obal v souladu s ochranou životního prostředí.

O aktuálních možnostech likvidace se, prosím, informujte u Vašeho odborného prodejce nebo u obecní zprávy.

Likvidace starých spotřebičů

Vyřazené spotřebiče nejsou žádný bezcenný odpad! Pomocí ekologické likvidace je možné opět získat cenné suroviny.



Tento spotřebič je označen v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/EG o nakládání s dosloužilými elektrickými a elektronickými spotřebiči (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Tato směrnice stanoví jednotný rámec EU pro zpětný odběr a recyklaci použitých spotřebičů.

Varování

U vyřazených spotřebičů

1. Vytáhněte síťovou zástrčku.
2. Prořízněte připojovací kabel a odstraňte společně se síťovou zástrčkou.
3. Neodstraňujte přihrádky a zásuvky, tím ztížíte dětem možnost lézt do spotřebiče!
4. Nedovolte dětem hrát si s vyřazeným spotřebičem. Nebezpečí udušení!

Chladničky obsahují chladicí prostředky a izolace chladničky plyny. Chladicí prostředky a plyny musejí být odborně zlikvidovány. Trubky chladicího oběhu nesmějí být do doby odborné likvidace poškozeny.

Dbejte na teplotu v místnosti a větrání

Teplota místnosti

Spotřebič je navržen pro určitou klimatickou třídu. V závislosti na klimatické třídě lze spotřebič provozovat při následujících okolních teplotách.

Klimatickou třídu naleznete na typovém štítku, **obrázek 14**.

Klimatická třída	Přípustná teplota místnosti
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Spínač teploty okolí

Pokud teplota v místnosti u klimatické třídy SN spotřebiče klesne pod 16° C, může se v mrazicím prostoru oteplít. V extrémním případě se mohou zmrazené potraviny rozmrazit. Abyste tomu zabránili, zapněte tlačítko teploty místnosti. Chladicí agregát se zapíná častěji. Spotřebič může být nyní v provozu při okolní teplotě +10° C až +16° C.

K zapnutí stiskněte spínač teploty okolí, **obrázek 2/B**. Bude viditelné červené označení. Intenzita osvětlení ve spotřebiči se sníží.

K úspoře energie vypněte spínač teploty okolí, jakmile teplota v místnosti překročí +16° C.

Větrání

Obrázek 1/6

Přívod a odvod vzduchu chladničky probíhá pouze větrací mřížkou v soklu. V žádném případě větrací mřížku nepřikrývejte nebo nezastavujte. Chladnička musí v tom případě zvýšit výkon a to vede k vyšší spotřebě energie.

Připojení spotřebiče

Po instalaci spotřebiče počkejte minimálně 1 hodinu, než uvedete spotřebič do provozu. Během přepravy může dojít k tomu, že se olej obsažený v kompresoru dostane do chladicího systému.

Před prvním uvedením do provozu vyčistíte vnitřní prostor spotřebiče (viz kapitola „Čistění“).

Elektrické připojení

Elektrická zásuvka musí být v blízkosti spotřebiče a po instalaci spotřebiče musí být dostupná.

Spotřebič odpovídá ochranné třídě I. Spotřebič připojte na střídavý proud 220-240 V/50 Hz do předpisově nainstalované zásuvky. Zásuvka musí být jištěna pojistkou 10 A až 16 A.

U spotřebičů, které nebudou provozovány v evropských zemích, je nutné zkontrolovat, zda uvedené napětí a druh proudu odpovídá hodnotám Vaší napájecí sítě. Tyto údaje naleznete na typovém štítku, **obrázek 14**.

Seznámení se spotřebičem

Obrázky naleznete v zadní části návodu. Obrázky jsou ilustrační, odchylky jsou možné!

Obrázek 1

- 1 Spínač světla
 - 2 Regulátor teploty/osvětlení
 - 3 Skleněná odkládací policička v chladicím prostoru
 - 4 Výsuvná zásuvka
 - 5 Zásuvka na zeleninu
 - 6 Otvory pro přívod a odvod vzduchu
 - 7 Příhrádka na máslo a sýry
 - 8 Příhrádka na vejce
 - 9 Stojan na velké láhve
- A Mrazicí box
B Chladicí prostor

Zapnutí spotřebiče

Regulátorem teploty, **obrázek 2/A**, otočte z polohy „0“. Spotřebič začne chladit. Osvětlení se zapíná při otevření dveří.

Pokyny k provozu

Teplota v chladicím prostoru se zvýší:

- častým otevíráním dvířek spotřebiče,
- vložením velkého množství potravin,
- vysokou teplotou místnosti.

Nastavení teploty

Regulátorem teploty, **obrázek 2/A**, otočte na požadovanou hodnotu.

Při středním nastavení dosáhnete v nejchladnější zóně teploty asi +4 °C, **obrázek 3**.

Vyšším nastavením dosáhnete chladnější teploty v chladničce a mrazicím boxu.

Doporučujeme:

- choulostivé potraviny neskladujte při vyšší teplotě než +4 °C,
- nižší nastavení pro krátkodobé uskladnění potravin (energeticky úsporný provoz),
- střední nastavení pro dlouhodobé uskladnění potravin,
- vyšší nastavení nastavujte jen krátkodobě, při častém otevírání dveří nebo při ukládání velkého množství potravin do chladicího prostoru.

Chladicí kapacita

Teplota v chladicím prostoru se může vlivem většího množství potravin nebo nápojů přechodně zvýšit.

Proto nastavte regulátor teploty asi na 7 hodin na vyšší stupeň nastavení.

Mrazicí box

Teplota v mrazicím boxu je závislá na teplotě v chladicím prostoru.

Užitný obsah

Údaje o užitném obsahu naleznete na typovém štítku Vašeho spotřebiče.

Chladicí prostor

Chladicí prostor je ideální pro ukládání hotových pokrmů, pečiva, konzerv, kondenzovaného mléka, tvrdého sýra, ovoce a zeleniny choulostivé na chlad, stejně jako tropického ovoce.

Při ukládání dbejte na následující:

Potraviny ukládejte dobře zabalené nebo přikryté. Tak zachováte jejich vůni, barvu a svěžest.

Také tím zabráníte přenosu chutí a zabarvení umělohmotných dílů.

Upozornění

Zabraňte kontaktu potravin se zadní stěnou. Jinak dojde k ovlivnění cirkulace vzduchu. Potraviny nebo obaly by mohly k zadní stěně přimrznout.

Respektujte chladné zóny v chladicím prostoru!

Cirkulaci vzduchu vznikají v chladicím prostoru různé chladné zóny:

- Nejchladnější zóna je ve výsuvné zásuvce. **Obrázek 3**

Upozornění

V nejchladnější zóně skladujte choulostivé potraviny, (např. ryby, salámy, maso).

- Nejteplejší zóna je nahoře u dveří.

Upozornění

V nejteplejší zóně skladujte např. sýr a máslo. Při podávání si ponechá sýr své aroma a máslo je roztíratelné.

Mrazicí box

Použití mrazicího boxu

- K uložení zmrazených potravin.
- K výrobě kostek ledu.
- K zmrazování menšího množství potravin.

Upozornění

Dbejte na to, aby dvířka mrazicího boxu zůstala vždy zavřená! Pokud jsou dvířka otevřená, zmrazené zboží se začne rozmrazovat. Mrazicí box se silně namrazí. Mimo to: dochází k plýtvání energie vysokou spotřebou elektřiny!

Max. mrazicí kapacita

Údaje o max. mrazicí kapacitě za 24 hodin najdete na typovém štítku (viz kapitola „Zákaznický servis“).

Zmrazování a ukládání

Nákup zmrazených potravin

- Obal nesmí být poškozen.
- Sledujte datum spotřeby.
- Teplota mrazicího boxu v prodejně musí mít -18 °C a více.
- Zmrazené potraviny přepravujte pokud možno v izolované tašce a rychle uložte do mrazicího boxu.

Zmrazování čerstvých potravin

Abyste pokud možno uchovali výživnou hodnotu, vůni a barvu zeleniny, je dobré zeleninu před zmrazení předvařit. Lilky, papriky, cukety a chřest není nutné předvářet.

V knihkupectvích naleznete vhodnou literaturu s informacemi o zmrazování a předváření.

Upozornění

Potraviny ke zmrazení by neměly přijít do kontaktu s již zmrazenými potravinami.

- K zmrazování jsou vhodné: Pečivo, ryby a mořské plody, maso, zvěřina, drůbež, zelenina, ovoce, bylinky, vejce bez skořápky, mléčné výrobky jako jsou sýry, máslo a tvaroh, hotová jídla a zbytky jídel, jako např. polévky, vydatné polévky, dušené maso a ryby, pokrmů z brambor, nákypů a moučníků.
- K zmrazování nejsou vhodné: Druhy zeleniny, které obvykle konzumujeme za syrová, jako hlávkový salát nebo ředkvičky, vejce ve skořápce, hrozny, celá jablka, hrušky a broskve, natvrdo uvařená vejce, jogurty, kyselé mléko, kyselá smetana, zakysaná smetana a majonéza.

Upozornění

Při zmrazování čerstvých potravin se prodlužuje doba provozu chladicího agregátu. Za určitých okolností se tím může snížit teplota v chladicím prostoru. Nastavte v chladicím prostoru vyšší teplotu.

Balení potravin ke zmrazování

Zabalte potraviny neprodyšně, aby neztratily chuť nebo nevyschly.

1. Vložte potraviny do obalu.
2. Vytláče vzduch.
3. Těsně uzavřete balení.
4. Na obal označte obsah a datum zmrazení.

Vhodné obaly:

Umělohmotné fólie, fólie ve formě hadice z polyetylénu, hliníkové fólie, mrazicí dózy. Tyto výrobky najdete v odborných prodejnách.

Nevhodné obaly:

Balící papír, pergamenový papír, celofán, sáčky na odpadky a použité nákupní tašky.

K uzavření jsou vhodné:

Gumičky, umělohmotné sponky, vazné nitě, lepící pásky odolné proti chladu a pod. Sáčky a fólie ve formě hadice z polyetylénu mohou být svařeny fóliovým svařovacím přístrojem.

Trvanlivost zmrazených potravin

Závisí na druhu potravin.

Při teplotě -18 °C:

- Ryby, salámy, hotové pokrmy, pečivo: až 6 měsíců
- Sýr, drůbež, maso: až 8 měsíců
- Zelenina, ovoce: až 12 měsíců

Rozmrazování zmrazených potravin

Podle způsobu a účelu použití můžete zvolit jednu z následujících možností:

- při pokojové teplotě
- v chladničce
- v elektrické troubě, s/bez horkovzdušného ventilátoru
- v mikrovlnné troubě

Upozornění

Částečně nebo úplně rozmrazené potraviny znovu nezamrazujte. Teprve po zpracování na hotový pokrm (vařený nebo smažený) je lze opět zmrazit. Nevyužívejte již plně max. dobu použitelnosti zmrazených potravin.

Vybavení

Odkládací poličky vnitřního prostoru a přihrádky dveří můžete obměňovat podle potřeby:

- Odkládací poličku povytáhněte dopředu, nakloňte směrem dolů a do strany vytáhněte ven. **Obrázek 4**
- Přemístěte úchytky a poličku opět nasadte. **Obrázek 5**
- Přihrádku dveří nadzvedněte a vyjměte ven. **Obrázek 6**

Zvláštní vybavení

Výsuvná zásuvka

Obrázek 7

Výsuvná zásuvka je vhodná především k ukládání potravin živočišného původu. K ukládání a vyklizení potravin a k čištění ji můžete vyjmout ven.

Zásuvka na zeleninu s víkem

Obrázek 8

Zásuvku na zeleninu můžete k ukládání a vyklizení potravin a k čištění vyjmout ven.

Příhrádka na láhve

Obrázek 9

Příhrádka na láhve slouží k tomu, aby se láhve při otevírání a zavírání dvířek nepřevrhly.

Miska na led

Obrázek 10

Misku na led naplňte do $\frac{3}{4}$ vodou a postavte do mrazicího boxu. Pokud zásobník na led přimrzne, uvolněte ho tupým předmětem (např. držátkem lžíce). K uvolnění ledových koste podržte misku krátce pod tekoucí vodou nebo lehce prohněte.

Kontrolka teploty

“OK”

Pomocí kontrolky teploty “OK” lze zjistit teploty nižší než +4 °C. Pokud kontrolka nezobrazuje “OK”, nastavte postupně nižší teplotu.

Upozornění

Při uvedení spotřebiče do provozu může trvat až 12 hodin, než je dosažena správná teplota.



Správné nastavení

Vypnutí a odstavení spotřebiče

Vypnutí spotřebiče

Regulátorem teploty, **obrázek 2/A**, otočte do polohy „0“. Chladnička a osvětlení se vypne.

Odstavení spotřebiče

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat:

1. Vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
3. Vyčistěte spotřebič.
4. Dveře spotřebiče nechte otevřené.

Odmrazování

Chladicí prostor se odmrazuje automaticky

Zatímco chladnička běží, tvoří se na zadní stěně chladicího prostoru kondenzované kapičky vody nebo námraza. To má svůj důvod. Zkondenzované kapičky vody nebo námrazu nemusíte otírat. Zadní stěna se automaticky odmrazí.

Zkondenzovaná voda odtéká odtokovým kanálkem, **obrázek 11**. Z kanálku stéká voda k motoru chladničky, kde se odpařuje.

Upozornění

Odtokový kanálek a odtokový otvor udržujte čisté, aby mohla zkondenzovaná voda odtékat.

Mrazicí box

Mrazicí box se automaticky neodmrazuje. Vrstva námrazy v mrazicím boxu zhoršuje chlazení zmrazených potravin a zvyšuje spotřebu energie. Mrazicí box pravidelně odmrazujte.



Pozor

Vrstvu námrazy nebo ledu neodstraňujte nožem nebo ostrým předmětem. Můžete tím poškodit trubku s chladicím prostředkem. Vystřikující chladicí prostředek se může vznítit nebo vést k poranění očí.

Postupujte následovně:

1. Vyjměte zmrazené potraviny a přechodně uložte na chladném místě.
2. Vypněte spotřebič.
3. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku.
4. Abyste urychlili odmrazování, postavte do mrazicího boxu na podložku hrnec s horkou vodou.
5. Rozmrazenou vodu utřete hadříkem nebo houbičkou.
6. Mrazicí box vytřete do sucha.
7. Spotřebič opět zapněte.
8. Zmrazené potraviny opět uložte.

Čištění spotřebiče



Pozor

- Nepoužívejte žádné čisticí prostředky a rozpouštědla obsahující písek, chloridy nebo kyseliny.
- Nepoužívejte žádné hrubé nebo drsné houby na mytí. Na kovovém povrchu by se mohla vytvořit koruze.
- Odkládací poličky a přihrádky nikdy nemyjte v myčce nádobí. Mohou se zdeformovat!

Postupujte následovně:

1. Před čištěním vypněte spotřebič.
2. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku!
3. Vyměte zmrazené potraviny a přechodně uložte na chladném místě.
4. Spotřebič vyčistěte měkkou utěrkou a vlažnou vodou s malým množstvím PH neutrálního mycího prostředku. Voda na mytí se nesmí dostat do osvětlení.
5. Těsnění dveří otřete pouze čistou vodou potom důkladně vytřete do sucha.
6. Voda na mytí nesmí odtéci odtokovým otvorem do odpařovací zóny.
7. Po čištění spotřebič opět připojte a zapněte.
8. Zmrazené potraviny opět uložte.

Vybavení

Před čištěním vyjměte všechny volné díly spotřebiče.

Vyjmutí skleněných přihrádek

Skleněné poličky nadzvedněte, povytáhněte dopředu, nakloňte směrem dolů a do strany a vytáhněte ven.

Obrázek 4

Vyjmutí výsuvných zásuvek

Obrázek 7

Zásuvky nadzvedněte a vytáhněte ven.

Kanálek na odvod zkondenzované vody

Obrázek 11

Pokud chcete vyčistit kanálek na odvod zkondenzované vody, musíte vyjmout výsuvnou zásuvku, **obrázek 11/4**.

Otvor a kanálek čistěte pravidelně vatovou tyčinkou či podobnými prostředky, aby voda mohla odtékat.

Vyjmutí zásuvky na zeleninu s víkem

Obrázek 8

Zásuvku na zeleninu nadzvedněte a vytáhněte ven.

Vyjmutí přihrádek dveří

Přihrádky nadzvedněte směrem nahoru a vyjměte. **Obrázek 6**

Vyjmutí stojanu na láhve

Obrázek 9

Stojan na láhve vzadu nadzvedněte a vyjměte z přihrádky dveří.

Otvory pro přívod a odvod vzduchu

Obrázek 12

Větrací mřížky můžete za účelem čištění vyjmout ze soklového krytu. K tomu účelu tlačte svorky ve větracích otvorech směrem dolů a současně táhněte soklový kryt dopředu.

Úspora energie

- Spotřebič umístěte do suché, dobře větrané místnosti! Spotřebič by neměl stát na přímém slunci nebo v blízkosti tepelného zdroje (např. topné těleso, kamna). Jinak použijte izolační desku.
- Teplé pokrmy a nápoje nechte nejdříve vychladnout, teprve potom je uložte do chladničky!
- Zmrazené potraviny určené ke rozmrazení dávejte do chladicího prostoru. Tím využijete chladu zmrazených potravin k chlazení potravin v chladicím prostoru.
- Dveře spotřebiče otevírejte jen na nezbytně nutnou dobu!
- Vrstvu jinovatky v mrazicím boxu pravidelně rozmrazujte! Vrstva jinovatky v mrazicím prostoru zhoršuje chlazení zmrazených potravin a zvyšuje spotřebu elektrické energie.
- Dbejte na to, aby byly dveře mrazicího boxu vždy zavřené.

Provozní zvuky

Zcela normální zvuky

Brumláni

Motory běží (např. chladicí agregát, ventilátor).

Bublání, bzučení nebo klokotání

Chladicí prostředek protéká trubkami.

Cvakání

Motor, spínač nebo magnetický ventil se zapíná nebo vypíná.

Jak předejít zvukům

Spotřebič nestojí rovně

Vyrovnejte, prosím, spotřebič pomocí vodováhy. K tomu účelu použijte šroubovací nožičky nebo spotřebič podložte.

Spotřebič nestojí volně

Odstavte spotřebič od přiléhajícího nábytku nebo spotřebičů.

Zásuvky, přihrádky nebo odstavné plochy se hýbou nebo jsou zaklíněné
Zkontrolujte, prosím, vyjímatelné části a eventuálně je znovu nasadte.

Láhve nebo nádoby se dotýkají

Odsuňte, prosím, láhve nebo nádoby mírně od sebe.

Svépomocné odstranění drobných závad

Předtím než zavoláte zákaznický servis:

Vyzkoušejte, jestli můžete závadu odstranit sami za pomoci následujících pokynů.

Náklady za poradenství servisní služby musíte převzít - i během záruční lhůty!

Závada	Možná příčina	Odstranění
Nefunguje osvětlení.	Je vadná žárovka.	Vyměňte žárovku. Obrázek 13/B 1. Vytáhněte síťovou zástrčku nebo vypněte pojistku. 2. Krycí mřížku vytáhněte směrem dopředu. 3. Vyměňte žárovku (Náhradní žárovka: 220 - 240 V střídavý proud, patice E14, wattů viz kapitulu „Vadná žárovka“).
	Zaseknul se světelný spínač.	Zkontrolujte, zda s ním lze pohnout. Obrázek 13/A
Zmrazené potraviny jsou přimrznuté.		Zmrazené potraviny oddělte tupým předmětem, nikoliv nožem ani jiným ostrým předmětem.
V mrazicím boxu je tlustá vrstva námrazy.		Odmrazte mrazicí box (viz kapitolu „Odmrazování“). Dávejte pozor, aby byla dvířka mrazicího boxu správně zavřená.
Dno chladicího prostoru je mokré.	Otvor nebo trubka pro odvod zkondenzované vody je ucpaná.	Vyčistěte sběrný žlábek a odtokový otvor (viz kapitola „Čištění spotřebiče“). Obrázek 11
V chladicím prostoru je příliš nízká teplota.	Jsou otevřená dvířka mrazicího boxu.	Zavřete dvířka mrazicího boxu. Dvířka při zavření slyšitelně zacvaknou.
	Ke zmrazení bylo vloženo větší množství potravin na jednou.	Nepřekračujte max. mrazicí kapacitu.
	Regulátor teploty je nastaven na vysokém nastavení.	Regulátor teploty nastavte na nižší nastavení.

Závada	Možná příčina	Odstranění
Chladicí jednotka se zapíná častěji a na delší dobu.	Časté otvírání dvířek spotřebiče.	Spotřebič zbytečně neotvírejte.
	Jsou zakryté větrací otvory.	Odstraňte překážky.
	Zmrazování většího množství čerstvých potravin.	Nepřekračujte maximální mrazicí kapacitu.
Zmrazené potraviny roztávají.	Okolní teplota je nižší než +16° C. Chladicí jednotka se zapíná zřídka.	Zatopte v místnosti (více než +16° C). Spotřebiče se spínačem okolní teploty, obrázek 2/B : K zapnutí stiskněte spínač okolní teploty. Bude viditelné červené označení. Ve spotřebiči svítí osvětlením se sníženou intenzitou.
Spotřebič nechladí.	Regulátor teploty je na poloze "0".	Regulátor teploty otočte z polohy "0". Obrázek 2/A
	■ Výpadek proudu. ■ Vypadla pojistka. ■ Síťová zástrčka není řádně zasunuta.	Zkontrolujte, jestli jde proud, zkontrolujte pojistku.

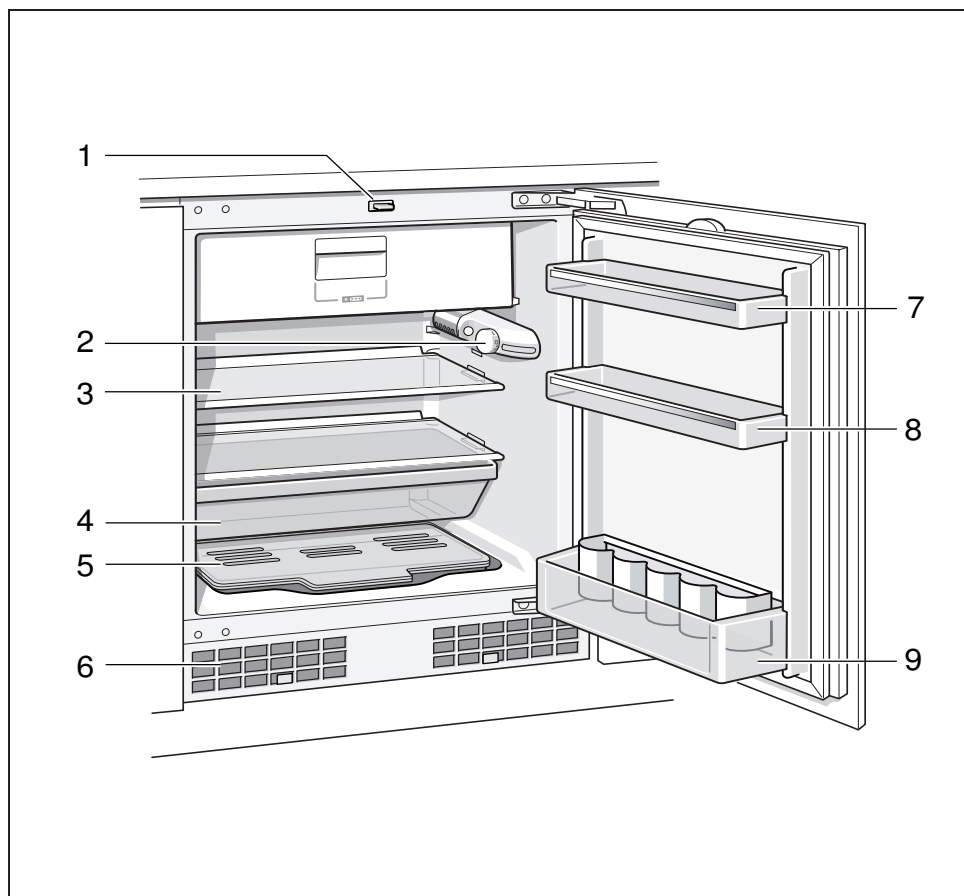
Zákaznický servis

Zákaznický servis ve Vaší blízkosti najdete v telefonním seznamu nebo v seznamu servisních středisek.

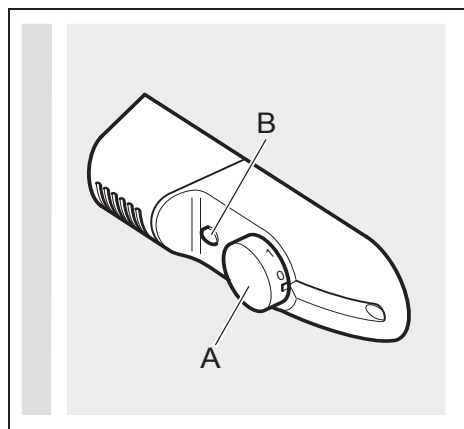
Uveďte, prosím, zákaznickému servisu číslo výrobku (E) a výrobní číslo (FD) spotřebiče.

Tyto údaje najdete na typovém štítku
Obrázek 14

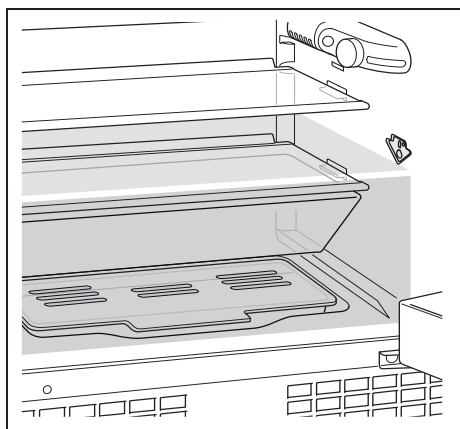
Pomozte nám, prosím, uvedením čísla výrobku a výrobního čísla zabránit zbytečným výjezdům. Ušetříte si náklady s tím spojené.



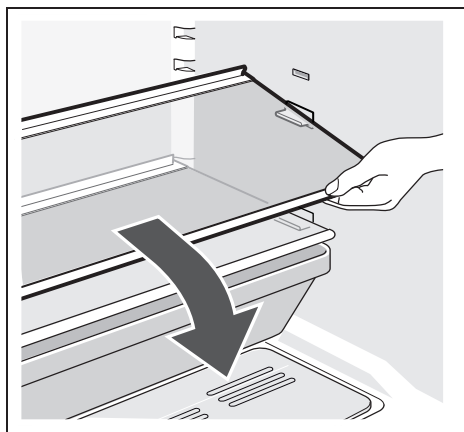
1 Obrázky jsou ilustrační.



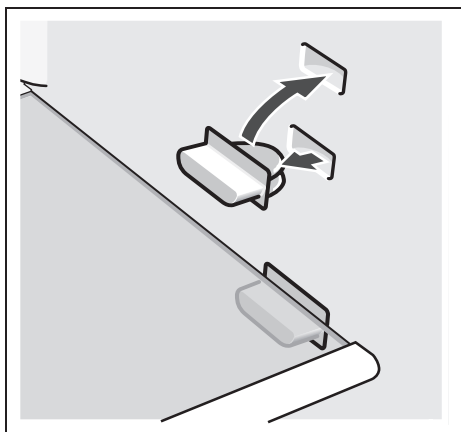
2



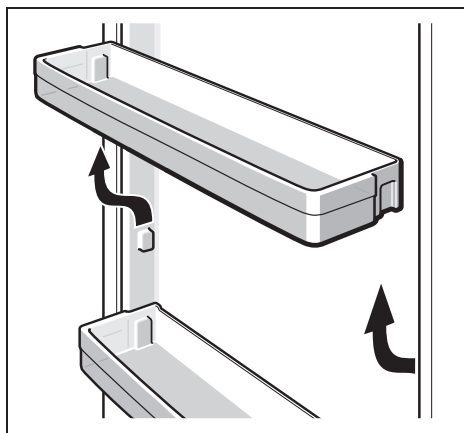
3



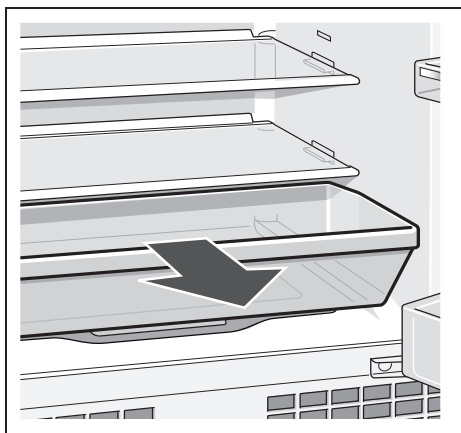
4



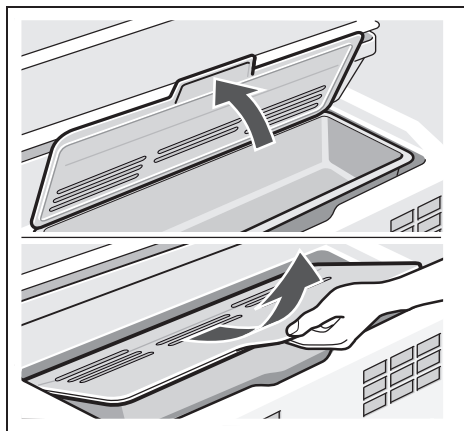
5



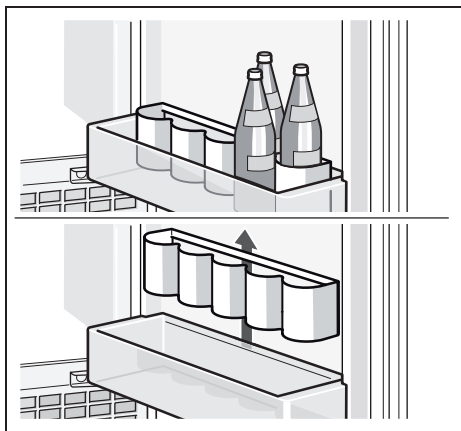
6



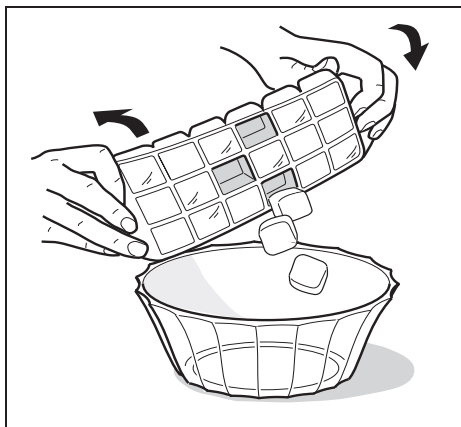
7



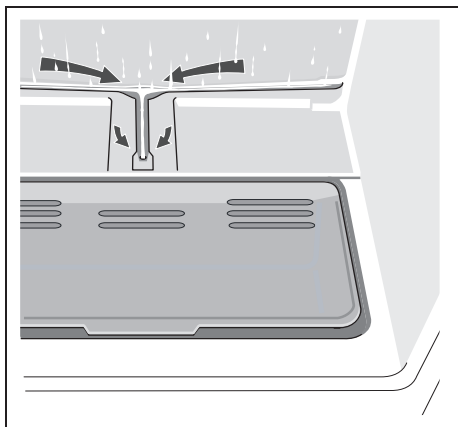
8



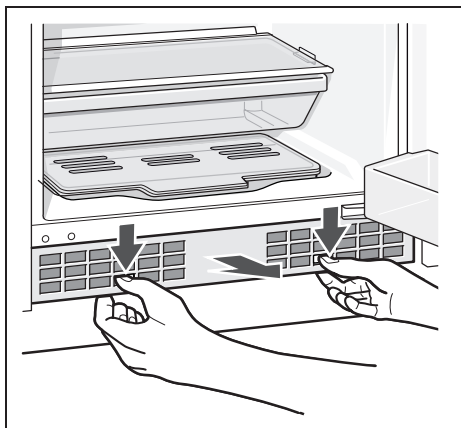
9



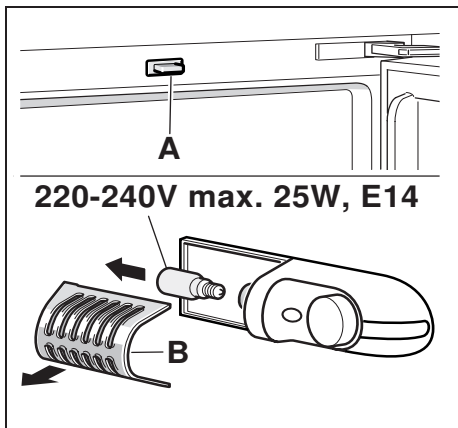
10



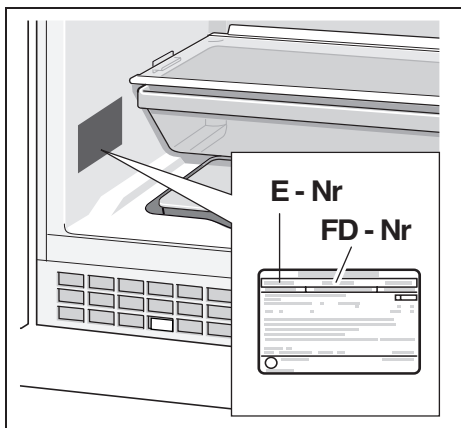
11



12



13



14

Ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě

Vážený zákazníku,

dle § 13, odst.5 zákona č.22/97 Sb. Vás ujišťujeme, že na všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. našim obchodním partnerům bylo vydáno prohlášení o shodě ve smyslu zákona č. 22/97 Sb a nařízení vlády č.168/1997 Sb., 169/1997 Sb. a 177/1997 Sb. a příslušných nařízení vlády.

Toto ujištění dovozce o vydání prohlášení o shodě se vztahuje na všechny výrobky včetně plynových spotřebičů, které jsou obsaženy v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Prohlášení o hygienické nezávadnosti výrobků

Všechny výrobky distribuované společností BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházející do styku s potravinami splňují požadavky o hygienické nezávadnosti dle zákona č.258/2000 Sb., vyhlášky 38/2001 Sb. Toto prohlášení se vztahuje na všechny výrobky přicházející do styku s potravinami uvedené v aktuálním ceníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

Záruční podmínky

Na tento uvedený výrobek je poskytována záruční lhůta 24 měsíců (ode dne prodeje).

Základním průkazem práv spotřebitele ve smyslu Občanského zákoníku je pořizovací doklad (paragon, faktura, leasingová smlouva ap.). Pokud byl při prodeji vydán záruční list, je tento součástí výrobku s výrobním číslem uvedeným na přední straně tohoto záručního listu. Zejména v případech delší než zákonné záruční lhůty je proto záruční list jediným průkazným dokladem práv uživatele pro uznání prodloužené záruky. Ve vlastním zájmu ho proto uschovejte. Nedílnou součástí záručního listu je doklad o pořízení (paragon, faktura, leasingová smlouva apod.) Pro případ prodloužené záruční lhůty z důvodu dříve provedených oprav je nutno předložit i opravní listy z těchto oprav.

Bezplatný záruční servis je možno poskytnout jen v případě předložení pořizovacího dokladu nebo v případě prodloužené záruky i vyplněného záručního listu (musí obsahovat druh spotřebiče, typové označení, výrobní číslo, datum prodeje a označení prodávajícího v souladu s § 620 odst. 3 Občanského zákoníku). Záruční list vyplňuje prodejce a je v zájmu spotřebitele zkontrolovat správnost a úplnost uvedených údajů. Záruční list je platný pouze v originálu, na kopie nebude brán zřetel.

Záruční oprava se vztahuje výhradně na závady, které vzniknou průkazně v době platné záruční lhůty, a to vadou materiálu nebo výrobní vadou. Takto vzniklé závady je oprávněn odstranit pouze autorizovaný servis. Uplatnit záruku může spotřebitel u autorizovaného servisu nebo v prodejně, kde byl spotřebič zakoupen. Zvolí-li spotřebitel jiný, než nejbližší autorizovaný servis, bude na něm, aby nesl v souvislosti s tím zvýšené náklady.

Ze záručních oprav jsou vyloučeny zejména tyto případy:

- výrobek byl instalován nebo používán v rozporu s návodem k obsluze, příp. s návodem na montáž
- údaje na záručním listu nebo dokladu o zakoupení se liší od údajů na výrobním štítku spotřebiče
- při chybějícím nebo poškozeném výrobním štítku spotřebiče
- je-li výrobek používán k jinému než výrobcem stanovenému účelu - spotřebič je určen k používání v domácnosti.
- záruka neplatí, je-li výrobek používán k profesionálním nebo komerčním účelům
- mechanické poškození (závady vzniklé při přepravě)
- poškození vzniklá nepozorností, živelnou pohromou nebo jinými vnějšími vlivy (např. vyšším napětím v elektrorozvodné síti, extrémně tvrdou vodou apod.)
- neodborným zásahem, nepovolenými konstrukčními změnami nebo opravou provedenou neoprávněnou osobou
- běžná údržba nebo čištění, instalace, programování, kontrola parametrů výrobku
- opotřebení vniklé používáním spotřebiče

Rozšířená záruka nad rámec zákona

U spotřebičů (pračky, myčky) sériově vybavených systémem Aqua-Stop (patent fy BSH) je výrobcem poskytnuta záruka na škody způsobené chybou tohoto systému. Na tyto škody poskytneme náhradu soukromému spotřebiteli a to po celou dobu životnosti spotřebiče.

Upozornění pro prodejce

Prodejce je povinen dát zákazníkovi platný prodejní doklad, kde bude uvedeno datum prodeje a označení spotřebiče a na požádání zákazníka je povinen vystavit správně a úplně vyplněný záruční list v den prodeje výrobku. Při případné předprodejní reklamaci je třeba předložit řádně vyplněný reklamační protokol.

„Spotřebič není určený pro používání osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými a nebo mentálními schopnostmi, a nebo s nedostatkem zkušeností a vědomostí, pokud jim osoba zodpovědná za jejich bezpečnost neposkytne dohled a nebo je nepoučila o používání spotřebiče.“

SEZNAM AUTORIZOVANÝCH SERVISŮ DOMÁCÍCH SPOTŘEBIČŮ BOSCH

Firemní servis + prodej náhradních dílů:

BSH domácí spotřebiče, s.r.o., Pekařská 10b, 155 00 Praha 5

telefon: +420 251 095 546

fax: +420 251 095 559

Firma	Ulice	Město	telefon	mail
Martin Jansta	Tovární 17	280 02 Kolín 5	321723670	janstovi@volny.cz
A PROFI SERVIS s.r.o.	Pražská 83	294 71 Benátky nad Jizerou	603201133	aprofiservis@seznam.cz
ALPHA servis s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanškroun	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz; info@alphaobchod.cz
Irena Komárková ml.	Slovanské údolí 31	318 00 Plzeň	724888887 377387406 377387057	servis-ap@volny.cz
Marek Pollet	Vřesinská 24	326 00 Plzeň	377241172 733133300	pollet@volny.cz
B. I. SERVIS	Bergmannova 112	356 04 Sokolov- Dolní Rychnov	608151231	info@klservis.eu
ELMOT v.o.s	Blahoslavova 1a	370 04 České Budějovice	387438911 731583433 387437681	elmoctb@seznam.cz
ELEKTRO Jankovský s.r.o.	nám. Míru 204	388 01 Blatná	383422554 607749068	blatna@jankovsky.cz; elektro@jankovsky.cz
Bekl	Bílková 3011	390 02 Tábor	381256300 381256303	pracky@email.cz
BMK servis s.r.o.	Chýnovská 98	391 56 Tábor - Měšice	800231231	tabor@bmkservis.cz
B. I. SERVIS	Horova 9	400 01 Ústí n./Labem	472734300 603202588	stepankova@biservis.cz; info@biservis.cz
Petr KUČERA RADEK MENČÍK	Topolová 1234 Proletářská 120	434 01 Most 460 02 Liberec 23	476441914 482736542 602288130	serviskucera@seznam.cz elektro servis.mencik@seznam.cz
Wh-servis s.r.o.	Žitavská 63	460 11 Liberec 11	774573399	wh-servis@volny.cz
Martin Linhart A - Z Chlazení	Letců 1001 Piletická 45	500 02 Hradec Králové 503 41 Hradec Králové 7	603240252 495221313 602661664	linhartmartin@volny.cz info@klimatizace.net
Jan Škaloud	17. listopadu 360	530 02 Pardubice	602405453	jsk@seznam.cz
Servis Černý s.r.o	Mírové náměstí 99	550 01 Broumov	491522881	servis.cerny@tiscali.cz
ALPHA servis s.r.o.	Purkyňova 101	563 01 Lanškroun	465322747 465320298	servis@alphaobchod.cz; info@alphaobchod.cz
VIKI, spol. s r.o.	Majakovského 8	586 01 Jihlava	567303546	viki.servis@iol.cz
Dana Bednaříková	Charbulova 73	618 00 Brno	548530004	petr.bednarik@seznam.cz
Caffe Idea - Blažek	Cacovická 66a	618 00 Brno	541240656	info@caffeidea.cz
Faraheit servis s.r.o.	Kaštanová 12	620 00 Brno	548210358	faraheit.servis@seznam.cz
Karel Veselý	Gagarinova 39	669 02 Znojmo	515246788 515264792	elservisznprodejna@tiscali.cz
Jan Liška	Žďárského 214	674 01 Třebíč	602758214	info@elso-servis.cz
ELEKTRO TREFILIK s.r.o.	Malá strana 286	696 03 Dubňany	518365157 602564967	trefilik@wo.cz
Martin Wlazlo MW	Žerotínova 1155/3	702 00 Ostrava - Moravská Ostrava	602709146 595136057	info@elektroopravna.cz; servis@elektroopravna.cz
Stanislav Novotný	Hoblíkova 15	741 01 Nový Jičín	724269275 556702804	sano@iol.cz
Lumír Majnuš	Bílovecká 146	747 06 Opava 6	724043490 723081976 602282902	mezerova@elektro servis-majnus.cz; hulvova@elektro servis-majnus.cz; vana@elektro servis-majnus.cz
Bosch servis centrum spol. s r.o.	Nábřeží 596	760 01 Zlín	577211029	bosch@boschservis.cz
Elektro servis Živěla	Dolní Novosadská 34	779 00 Olomouc 9	585434844 585435688	servis@elektro serviszivela.cz
ELEKTROSERVIS KOLÁČEK s.r.o.	Polní 20	790 81 Česká Ves u Jeseníku	602767106 774811730 584428208	elektro.kolacek@centrum.cz

S výhradou průběžných změn, aktuální seznam servisů najdete na webových stránkách www.bosch-home.com/cz

Návod na obsluhu

KUL 15A65

Obsah

Bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia.....	3
Pokyny na likvidáciu	5
Rozsah dodávky	5
Dbajte na teplotu v miestnosti a vetranie.....	6
Pripojenie spotrebiča	6
Zoznámenie so spotrebičom	7
Zapnutie spotrebiča	7
Nastavenie teploty	7
Úžitkový obsah	8
Chladiaci priestor	8
Mraziaci box	8
Max. mraziaca kapacita	9
Zmrazovanie a uloženie	9
Zmrazovanie čerstvých potravín.....	9
Rozmrazovanie zmrazených potravín	10
Vybavenie	10
Kontrolka teploty “OK”	11
Vypnutie a odstavenie spotrebiča	11
Rozmrazovanie	12
Čistenie spotrebiča	12
Úspora energie	14
Prevádzkové zvuky.....	14
Svojpomocné odstránenie malých porúch	15
Zákaznícky servis	16

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia.

Bezpečnostné pokyny a výstražné upozornenia

Skôr ako uvediete spotrebič do prevádzky

Prečítajte si pozorne návod na obsluhu a montážny návod!

Obsahujú dôležité informácie o inštalácii, použití a údržbe spotrebiča.

Uchovajte všetky podklady pre neskoršie použitie alebo pre ďalšieho majiteľa.

Technická bezpečnosť

Spotrebič obsahuje malé množstvo ekologicky neškodného, ale horľavého chladiaceho prostriedku R600a. Dbajte na to, aby nebolo potrubie chladiaceho obehu poškodené počas prepravy alebo montáže. Vystrekujúci chladiaci prostriedok môže viesť k poraneniu očí alebo sa vznietiť.

Pri poškodení:

- Držte otvorený oheň alebo zápalné zdroje v dostatočnej vzdialenosti od spotrebiča.
- Miestnosť na niekoľko minút dobre vyvetrajte.
- Vypnite spotrebič a vytiahnite sieťovú zástrčku.
- Informujte zákaznícky servis.

Čím viac je chladiaceho prostriedku v spotrebiči, tým väčšia musí byť miestnosť, v ktorej spotrebič stojí. Vo veľmi malých miestnostiach môže pri netesnosti vzniknúť horľavá zmes plynu a vzduchu.

Na 8 g chladiaceho prostriedku musí byť priestor minimálne 1 m³. Množstvo chladiaceho prostriedku Vášho spotrebiča je uvedené na typovom štítku vo vnútri spotrebiča.

Pokiaľ dôjde k poškodeniu sieťového prívodu tohto spotrebiča, výmenu musí vykonať iba výrobca, zákaznícky servis alebo iná kvalifikovaná osoba.

Neodborné inštalácie a opravy môžu závažne ohroziť užívateľa.

Opravy môže vykonávať iba výrobca, zákaznícky servis alebo iná kvalifikovaná osoba.

Používajte iba originálne diely výrobcu. Len s týmito dielmi zaisťuje výrobca, že budú dodržané bezpečnostné požiadavky.

Predĺženie sieťového prívodu môže vykonávať iba zákaznícky servis.

Pri použití

- Nikdy nepoužívajte elektrické prístroje vo vnútri spotrebiča (napr. vykurovacie telesá, elektrické výrobníky ľadu atď.). Nebezpečenstvo výbuchu!
- Nikdy nerozmrazujte alebo nečistite spotrebič parným čističom! Para môže preniknúť do elektrických komponentov a spôsobiť skrat. Nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!

- Pre odstránenie námrazy a vrstvy ľadu nepoužívajte žiadne ostré predmety alebo predmety s ostrými hranami. Môžete tým poškodiť potrubie chladiaceho obehu. Vystrekujúci chladiaci prostriedok sa môže vznietiť alebo viesť k poraneniu očí.
- Neukladajte žiadne výrobky s horľavými hmotami (napr. spreje) a žiadne výbušné látky. Nebezpečenstvo výbuchu!
- Nepoužívajte sokel, šuplíky, dvierka atď. ako stúpadlo alebo oporu.
- Na rozmrazovanie a čistenie vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite istič. Ťahajte za sieťovú zástrčku, nikdy nie za pripájací kábel.
- Vysokopercenčný alkohol uchovávať iba hermeticky uzavretý a v polohe postojáčky.
- Umelohmotné časti a tesnenie dvierok neznečisťujte olejom alebo tukom. Umelohmotné časti a tesnenie dvierok by sa mohli stať poréznymi.
- Nikdy nezakrývajte alebo neobstavujte otvory pre prívod a odvod vzduchu.
- Tento spotrebič môžu používať osoby (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, senzorickými alebo psychickými schopnosťami alebo nedostatkom vedomostí iba vtedy, pokiaľ sú pod dohľadom osoby zodpovednej za ich bezpečnosť alebo pokiaľ boli dostatočne poučené, ako spotrebič používať.
- Do mraziaceho priestoru nikdy neukladajte tekutiny vo fľašiach alebo plechovkách (hlavne nápoje obsahujúce kyselinu uhličitú). Fľaše a plechovky môžu prasknúť!
- Nikdy nedávajte zmrazené potraviny ihneď po vybratí z mraziaceho priestoru do úst. Nebezpečenstvo popálenia vplyvom veľmi nízkych teplôt!
- Zabráňte dlhšiemu kontaktu rukou so zmrazenými potravinami, ľadom alebo odparovacím potrubím atď. Nebezpečenstvo popálenia vplyvom veľmi nízkych teplôt!

Deti v domácnosti

- Nenechávajte obal a jeho súčasti v dosahu detí. Nebezpečenstvo zadusení skladacím kartónom alebo fóliami!
- Spotrebič nie je hračka pre deti!
- Spotrebič so zámkom dvierok: kľúč uložte mimo dosahu detí!

Všeobecné ustanovenia

Spotrebič je vhodný

- na chladenie a zmrazovanie potravín,
- na prípravu ľadu.

Tento spotrebič je určený pre použitie v domácnosti.

Spotrebič je odrušený podľa smernice EU 2004/108/EC.

Chladiaci obeh je testovaný na tesnosť.

Tento výrobok zodpovedá príslušným bezpečnostným ustanoveniam pre elektrické spotrebiče (EN 60335-2-24).

Pokyny na likvidáciu

Likvidácia obalu

Obal chráni Váš spotrebič pred poškodením počas prepravy. Všetky použité materiály sú ekologicky neškodné a opäť použiteľné. Prosím, pomôžte nám: zlikvidujte obal v súlade s ochranou životného prostredia.

O aktuálnych možnostiach likvidácie sa, prosím, informujte u Vášho odborného predajcu alebo na obecnom úrade.

Likvidácia starých spotrebičov

Vyradené spotrebiče nie sú žiadny bezcenný odpad! Pomocou ekologickej likvidácie je možné opäť získať cenné suroviny.



Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2002/96/EG o nakladaní so starými elektrickými a elektronickými spotrebičmi (waste electrical and electronic equipment - WEEE). Táto smernica ustanovuje jednotný rámec EÚ pre spätný odber a recykláciu použitých spotrebičov.

Varovanie

Pri vyradených spotrebičoch

1. Vytiahnite sieťovú zástrčku.
2. Prerežte pripájací kábel a odstráňte spoločne so sieťovou zástrčkou.
3. Neodstraňujte priehradky a šuplíky, tým znemožníte deťom prístup do spotrebiča!
4. Nedovoľte deťom hrať sa s vyradeným spotrebičom. Nebezpečenstvo zadusení!

Chladničky obsahujú chladiace prostriedky a izolácie chladničky plyny. Chladiace prostriedky a plyny musia byť odborne zlikvidované. Potrubie chladiaceho obehu nesmie byť do odbornej likvidácie poškodené.

Dbajte na teplotu v miestnosti a vetranie

Teplota miestnosti

Spotrebič je navrhnutý pre určitú klimatickú triedu. V závislosti od klimatickej triedy môžete spotrebič prevádzkovať pri nasledujúcich teplotách okolia.

Klimatickú triedu nájdete na typovom štítku, **obrázok 14**.

Klimatická trieda	Prípustná teplota miestnosti
SN	+10 °C do 32 °C
N	+16 °C do 32 °C
ST	+16 °C do 38 °C
T	+16 °C do 43 °C

Spínač teploty okolia

Pokiaľ teplota v miestnosti pri klimatickej triede SN spotrebiča klesne pod 16° C, môže sa v mraziacom priestore oteplieť. V extrémnom prípade sa môžu zmrazené potraviny rozmraziť. Aby ste tomu zabránili, zapnite tlačidlo teploty miestnosti. Chladiaci agregát sa zapína častejšie. Spotrebič môže byť teraz v prevádzke pri teplote okolia +10° C až +16° C.

Pre zapnutie stlačte spínač teploty okolia, **obrázok 2/B**. Bude viditeľne červené označenie. Intenzita osvetlenia v spotrebiči sa zníži.

Pre úsporu energie vypnite spínač teploty okolia, akonáhle teplota v miestnosti prekročí +16° C.

Vetranie

Obrázok 1/6

Prívod a odvod vzduchu chladničky prebieha iba vetracou mriežkou v sokli. V žiadnom prípade vetraciu mriežku neprikrývajte alebo neobstavujte. Chladnička musí v tom prípade zvýšiť výkon a to vedie k vyššej spotrebe energie.

Pripojenie spotrebiča

Po inštalácii spotrebiča počkajte minimálne 1 hodinu, kým uvediete spotrebič do prevádzky. Počas prepravy môže dôjsť k tomu, že sa olej obsiahnutý v kompresore dostane do chladiaceho systému.

Pred prvým uvedením do prevádzky vyčistite vnútorný priestor spotrebiča (viď kapitola „Čistenie“).

Elektrické pripojenie

Elektrická zásuvka musí byť v blízkosti spotrebiča a po inštalácii spotrebiča musí byť dostupná.

Spotrebič zodpovedá ochrannej triede I. Spotrebič pripojte na striedavý prúd 220-240 V/50 Hz do predpisovo nainštalovanej zásuvky. Zásuvka musí byť istená poistkou 10 A až 16 A.

Pri spotrebičoch, ktoré nebudú prevádzkované v európskych krajinách, je potrebné skontrolovať, či uvedené napätie a druh prúdu zodpovedá hodnotám napájacej siete.

Tieto údaje nájdete na typovom štítku, **obrázok 14**.

Zoznámenie so spotrebičom

Obrázky nájdete v zadnej časti návodu.
Obrázky sú ilustračné, odchýlky sú možné!

Obrázok 1

- 1 Spínač svetla
 - 2 Regulátor teploty/osvetlenia
 - 3 Sklenená odkladacia polička v chladiacom priestore
 - 4 Výsuvný šuplík
 - 5 Šuplík na zeleninu
 - 6 Otvory pre prívod a odvod vzduchu
 - 7 Priehradka na maslo a syr
 - 8 Priehradka na vajcia
 - 9 Stojan na veľké fľaše
- A Mraziaci box
B Chladiaci priestor

Zapnutie spotrebiča

Regulátorom teploty, **obrázok 2/A**, otočte z polohy „0“. Spotrebič začne chladiť.
Osvetlenie sa zapína pri otvorení dvierok.

Pokyny na prevádzku

Teplota v chladiacom priestore sa zvýši:

- častým otváraním dvierok spotrebiča,
- vložením veľkého množstva potravín,
- vysokou teplotou miestnosti.

Nastavenie teploty

Regulátorom teploty, **obrázok 2/A**, otočte na požadovanú hodnotu.

Pri strednom nastavení dosiahnete v najchladnejšej zóne teploty asi +4 °C, **obrázok 3**.

Vyšším nastavením dosiahnete chladnejšie teploty v chladičke a mraziacom boxe.

Odporúčame:

- citlivé potraviny neskladujte pri vyššej teplote ako +4 °C,
- nižšie nastavenie pre krátkodobé uskladnenie potravín (energeticky úsporná prevádzka),
- stredné nastavenie pre dlhodobé uskladnenie potravín,
- vyššie nastavenie nastavujte len krátkodobo, pri častom otváraní dvierok alebo pri ukladaní veľkého množstva potravín do chladiaceho priestoru.

Chladiaca kapacita

Teplota v chladiacom priestore sa môže vplyvom väčšieho množstva potravín alebo nápojov prechodne zvýšiť.

Preto nastavte regulátor teploty asi na 7 hodín na vyšší stupeň nastavenia.

Mraziaci box

Teplota v mraziacom boxe je závislá od teploty v chladiacom priestore.

Úžitkový obsah

Údaje o úžitkovom obsahu nájdete na typovom štítku Vášho spotrebiča.

Chladiaci priestor

Chladiaci priestor je ideálny pre ukladanie hotového jedla, pečiva, konzerv, kondenzovaného mlieka, tvrdého syra, ovocia a zeleniny citlivých na chlad, rovnako ako tropického ovocie.

Pri ukladaní dbajte na nasledujúce:

Potraviny ukladajte dobre zabalené alebo prikryté. Tak zachováte ich vôňu, farbu a sviežosť.

Taktiež tým zabránite prenosu chutí a zafarbenia umelohmotných dielov.

Upozornenie

Zabráňte kontaktu potravín so zadnou stenou. Inak dôjde k ovplyvneniu cirkulácie vzduchu. Potraviny alebo obal by mohli k zadnej stene primrznúť.

Rešpektujte chladné zóny v chladiacom priestore!

Cirkuláciou vzduchu vznikajú v chladiacom priestore rôzne chladné zóny:

- Najchladnejšia zóna je vo výsuvnom šuplíku. **Obrázok 3**

Upozornenie

V najchladnejšej zóne skladujte citlivé potraviny, (napr. ryby, salámy, mäso).

- Najteplejšia zóna je hore pri dvierkach.

Upozornenie

V najteplejšej zóne skladujte napr. syr a maslo. Pri podávaní si ponechá syr svoju arómu a maslo je roztierateľné.

Mraziaci box

Použitie mraziaceho boxu

- Na uloženie zmrazených potravín.
- Na výrobu kociek ľadu.
- Na zmrazovanie menšieho množstva potravín.

Upozornenie

Dbajte na to, aby dvierka mraziaceho boxu zostali vždy zatvorené! Pokiaľ sú dvierka otvorené, zmrazené potraviny sa začnú rozmrazovať. Mraziaci box sa veľmi zamrazí. Okrem toho: dochádza k plytvaniu energie vysokou spotrebou elektriny!

Max. mraziaca kapacita

Údaje o max. mraziacej kapacite za 24 hodín nájdete na typovom štítku (viď kapitola „Zákaznícky servis“).

Zmrazovanie a uloženie

Nákup zmrazených potravín

- Obal nesmie byť poškodený.
- Sledujte dátum spotreby.
- Teplota mraziaceho boxu v predajni musí mať -18 °C a viac.
- Zmrazené potraviny prepravujte pokiaľ je to možné v izolovanej taške a rýchlo uložte do mraziaceho boxu.

Zmrazovanie čerstvých potravín

Aby ste zachovali výživnú hodnotu, vôňu a farbu zeleniny, je dobré zeleninu pred zmrazením predvariť. Baklažány, papriky, cukety a špargľu nie je potrebné predvariť.

V kníhkupectvách nájdete vhodnú literatúru s informáciami o zmrazovaní a predvarení.

Upozornenie

Potraviny na zmrazenie by nemali prísť do kontaktu s už zmrazenými potravinami.

- Na zmrazovanie sú vhodné:
Pečivo, ryby a morské plody, mäso, zverina, hydina, zelenina, ovocie, bylinky, vajce bez škrupiny, mliečne produkty ako syr, maslo a tvaroh, hotové jedlo a zvyšky jedla napr. polievky, jedlo z jedného hrnca, varené mäso a ryby, jedlo zo zemiakov, nákypy a sladké jedlo.
- Na zmrazovanie nie sú vhodné:
Zelenina, ktorá sa konzumuje v surovom stave ako napr. listové šaláty alebo reďkvičky, vajce so škrupinou, hrozno, celá jablká, hrušky a broskyne, natvrdo uvarené vajce, jogurt, husté mlieko, kyslá smotana, šľahačkový kyslý krém a majonéza.

Upozornenie

Pri zmrazovaní čerstvých potravín pracuje chladiaca jednotka dlhšie. Podľa podmienok preto môže klesnúť teplota v chladiacom priestore. Nastavte vyššiu teplotu v chladiacom priestore.

Balenie potravín na zmrazovanie

Potraviny hermeticky zabalte, aby nestratili chuť a nevysušili sa.

1. Potraviny vložte do obalu.
2. Vytlačte vzduch.
3. Obal dobre uzatvorte.
4. Na obal poznačte obsah a dátum zmrazovania.

Vhodné obaly:

Umelohmotné fólie, polyetylénové fólie, hliníkové fólie, mraziace dózy. Tieto produkty nájdete v špecializovanej predajni.

Nevhodné obaly:

Baliaci papier, pergamenový papier, celofán, vrece na odpadky a použité nákupné tašky.

Na uzatváranie sú vhodné:

Gumené krúžky, umelohmotné sponky, viazacie vlákna, lepiace pásky odolné voči chladu atď. Sáčky a fólie z polyetylénu môžete zvariť pomocou zvaracieho prístroja na fólie.

Trvanlivosť zmrazených potravín

V závislosti od druhu potravín.

Pri teplote -18 °C:

- Ryby, salámy, hotové jedlo, pečivo: až 6 mesiacov
- Syr, hydina, mäso: až 8 mesiacov
- Zelenina, ovocie: až 12 mesiacov

Rozmrazovanie zmrazených potravín

Podľa druhu a účelu použitia môžete voliť medzi nasledujúcimi možnosťami:

- pri izbovej teplote
- v chladničke
- v elektrickej rúre s ventilátorom/bez ventilátora horúceho vzduchu
- v mikrovlnke

Upozornenie

Rozmrazené alebo roztopené potraviny už opäť nezmrazujte. Až po spracovaní do hotového jedla (varením alebo pečením) môžu byť opäť zmrazené. Maximálny čas skladovania mrazených potravín už úplne nevyužívajte.

Vybavenie

Odkladacie poličky vnútorného priestoru a priehradky vo dvierkach môžete podľa potreby meniť:

- Odkladaciu poličku povytiahnite dopredu, nakloňte smerom dolu a do strany vytiahnite von. **Obrázok 4**
- Presuňte zarážky a poličku opäť nasadte. **Obrázok 5**
- Priehradku vo dvierkach nadvihnite a vyberte von. **Obrázok 6**

Osobitné vybavenie

Výsuvný šuplík

Obrázok 7

Výsuvný šuplík je vhodný hlavne na skladovanie potravín živočíšneho pôvodu. Na ukladanie a vyberanie potravín a na čistenie ho môžete vybrať von.

Šuplík na zeleninu s vekom

Obrázok 8

Šuplík na zeleninu môžete pre ukladanie a vyberanie potravín a na čistenie vybrať von.

Priehradka na fľaše

Obrázok 9

Priehradka na fľaše slúži k tomu, aby sa fľaše pri otváraní a zatváraní dvierok neprevrátili.

Miska na ľad

Obrázok 10

Misku na ľad naplňte do $\frac{3}{4}$ vodou a vložte ju do mraziaceho boxu. Primrznutú nádobku na ľad uvoľňujte len tupým predmetom (násadou lyžičky). Na uvoľnenie kociek ľadu nádobku na ľad podržte krátko pod tečúcou vodou alebo ju zľahka zakrúťte.

Kontrolka teploty

“OK”

Pomocou kontroly teploty „OK“ môžu byť zistené teploty pod +4 °C. Pokiaľ sa na nálepke neobjaví „OK“, stupňovito nastavte nižšiu teplotu.

Upozornenie

Pri uvedení spotrebiča do prevádzky môže trvať až 12 hodín, kým bude dosiahnutá teplota.



Správne nastavenie

Vypnutie a odstavenie spotrebiča

Vypnutie spotrebiča

Regulátor teploty, **obrázok 2/A**, otočte na polohu „0“. Chladiaca jednotka a osvetlenie sa vypnú.

Odstavenie spotrebiča

Pokiaľ spotrebič dlhší čas nepoužívate:

1. Vypnite spotrebič.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
3. Vyčistite spotrebič.
4. Dvierka spotrebiča nechajte otvorené.

Rozmrazovanie

Chladiaci priestor sa rozmrazuje automaticky

Počas prevádzky chladiacej jednotky sa na zadnej stene chladiaceho priestoru tvoria kvapky topiacej sa vody alebo námrazy. Tento jav je funkčne podmienený. Kvapky topiacej sa vody alebo námrazu nemusíte utierať. Zadná stena sa rozmrazuje automaticky.

Kondenzovaná voda odtieká odtokovým kanálikom, **obrázok 11**. Z kanálika steká voda k motoru chladničky, kde sa odparuje.

Upozornenie

Odtokový kanálik a odtokový otvor udržiavajte čisté, aby mohla kondenzovaná voda odtekať.

Mraziaci box

Mraziaci box sa nerozmrazuje automaticky. Vrstva ľadu v mraziacom boxe zhoršuje výdaj chladu potravinám a zvyšuje spotrebu prúdu. Mraziaci box pravidelné rozmrazujte.



Pozor

Na odstránenie námrazy a vrstvy ľadu nepoužívajte nože ani ostré predmety. Mohli by ste tak poškodiť potrubie chladiaceho prostriedku. Vystrieknutý chladiaci prostriedok sa môže vznietiť alebo spôsobiť poranenie očí.

Postupujte následovne:

1. Vyberte mrazené potraviny a uskladnite ich na chladnom mieste.
2. Vypnite spotrebič.
3. Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku.
4. Na urýchlenie rozmrazovania vložte hrniec s horúcou vodou na podložke do mraziaceho boxu.
5. Topiacu sa vodu utrite utierkou alebo špongiou.
6. Mraziaci box utrite dosucha.
7. Spotrebič opäť zapnite.
8. Vložte potraviny.

Čistenie spotrebiča



Pozor

- Nepoužívajte rozpúšťadlá ani čistiace prostriedky s obsahom piesku, chlóru alebo kyselín.
- Nepoužívajte žiadne drsné špongie. Na kovových plochách by mohla vzniknúť korózia.
- Priehradky a nádoby nikdy neumývajte v umývačke riadu. Mohli by sa deformovať.

Postupujte následovne:

1. Pred čistením spotrebič vypnite.
2. Vytiahnite sieťovú zástrčku a vypnite poistku!
3. Vyberte mrazené potraviny a uskladnite ich na chladnom mieste.
4. Spotrebič vyčistíte mäkkou utierkou, vlažnou vodou a s trochou PH neutrálneho čistiaceho prostriedku. Voda na umývanie nesmie preniknúť do osvetlenia.
5. Tesnenie dvierok utrite čistou vodou a následne ho dobre vysušte.
6. Voda nesmie natiect' cez odtokový otvor do oblasti výparníka.
7. Po čistení spotrebič opäť pripojte a zapnite.
8. Opäť vložte mrazené potraviny.

Vybavenie

Na čistenie môžete všetky variabilné časti spotrebiča vybrať.

Vybranie sklenenej priehradky

Sklenené priehradky nadvihnite, povytiahnite dopredu, nakloňte smerom dolu a do strany a vytiahnite von.

Obrázok 4

Vybranie výsuvných šuplíkov

Obrázok 7

Šuplíky nadvihnite a vytiahnite von.

Kanálik pre odvod kondenzovanej vody

Obrázok 11

Pokiaľ chcete vyčistiť kanálik na odvod kondenzovanej vody, musíte vybrať výsuvný šuplík, **obrázok 11/4**.

Otvor a kanálik čistíte pravidelne vatovou tyčinkou či podobnými prostriedkami, aby voda mohla odtekať.

Vybranie šuplíka na zeleninu s vekom

Obrázok 8

Šuplík na zeleninu nadvihnite a vytiahnite von.

Vybranie priehradky vo dvierkach

Priehradky nadvihnite smerom hore a vyberte. **Obrázok 6**

Vybranie stojana na fľaše

Obrázok 9

Stojan na fľaše vzadu nadvihnite a vyberte z priehradky vo dvierkach.

Otvory pre prívod a odvod vzduchu

Obrázok 12

Vetracie mriežky môžete na čistenie vybrať zo soklového krytu. Pre tento účel tlačte svorky vo vetracích otvoroch smerom dolu a súčasne ťahajte soklový kryt dopredu.

Úspora energie

- Spotrebič umiestnite v suchej, vetrateľnej miestnosti! Spotrebič by nemal stať na priamom slnku ani v blízkosti tepelných zdrojov (napr. ohrievačov, sporákov). Prípadne použite izolačnú dosku.
- Teplé potraviny a nápoje pred vložením do spotrebiča nechajte najskôr vychladnúť!
- Pokiaľ chcete rozmraziť mrazené potraviny, vložte ich do chladiaceho priestoru.
Chlad mrazených potravín tak využijete na chladenie potravín.
- Spotrebič otvárajte na čo najkratší čas!
- Námrazu v mraziacom boxe pravidelne rozmrazujte!
Vrstva námrazy zhoršuje výdaj chladu mrazeným potravinám a zvyšuje spotrebu prúdu.
- Dbajte na to, aby boli dvierka mraziaceho boxu vždy zatvorené.

Prevádzkové zvuky

Úplne bežné zvuky

Bzučanie

Pracujú motory (napr. chladiaci agregát, ventilátor).

Bublanie, kloktanie alebo syčanie

Chladiaci prostriedok preteká potrubím.

Cvakanie

Motor, spínač alebo magnetické ventile sa zapínajú alebo vypínajú.

Zamedzenie nežiaducim zvukom

Spotrebič nestojí rovno

Pomocou vodováhy spotrebič vyrovnajte. Pritom použite skrutkovacie nožičky alebo spotrebič podložte.

Spotrebič „prilieha“

Spotrebič odsuňte od priliehajúceho nábytku alebo spotrebičov.

Šuplíky, priehradky alebo odstavné plochy sa hýbu alebo sú vzpričené

Skontrolujte vyberateľné časti a prípadne ich opäť nasadte.

Fľaše alebo nádoby sa dotýkajú

Fľaše alebo nádoby odsuňte od seba.

Svojpomocné odstránenie malých porúch

Predtým ako zavoláte zákaznícky servis:

Vyskúšajte, či môžete poruchu odstrániť sami pomocou nasledujúcich pokynov.

Náklady za poradenstvo servisnej služby musíte prevziať - aj počas záruky!

Porucha	Možná príčina	Odstránenie
Nefunguje osvetlenie.	Je poškodená žiarovka.	Vymeňte žiarovku. Obrázok 13/B 1. Vytiahnite sieťovú zástrčku alebo vypnite poistku. 2. Kryciu mriežku vytiahnite smerom dopredu. 3. Vymeňte žiarovku (Náhradná žiarovka: 220 - 240 V striedavý prúd, päťica E14, watt) viď kapitolu „Poškodená žiarovka“).
	Zasekol sa svetelný spínač.	Skontrolujte, či s ním môžete pohnúť. Obrázok 13/A
Mrazené potraviny k sebe primrzli.		Zmrazené potraviny oddelte tupým predmetom, nie nožom ani iným ostrým predmetom.
V mraziacom boxe je hrubá vrstva námrazy.		Rozmrazte mraziaci box (viď kapitolu „Rozmrazovanie“). Dajte pozor, aby boli dvierka mraziaceho boxu správne zatvorené.
Dno chladiaceho priestoru je mokré.	Žliabky pre topiacu sa vodu alebo odtokový otvor sú upchané.	Vyčistite žliabky pre topiacu sa vodu a odtokový otvor (viď kapitolu „Čistenie spotrebiča“). Obrázok 11
V chladiacom priestore je veľmi nízka teplota.	Sú otvorené dvierka mraziaceho boxu.	Zatvorte dvierka mraziaceho boxu. Dvierka pri zatvorení počuteľne zacvaknú.
	Na zmrazenie bolo vložené väčšie množstvo potravín naraz.	Neprekračujte max. mraziacu kapacitu.
	Regulátor teploty je nastavený na vysokom nastavení.	Regulátor teploty nastavte na nižšie nastavenie.

Porucha	Možná príčina	Odstránenie
Chladiaca jednotka sa zapína častejšie a na dlhší čas.	Časté otváranie dvierok spotrebiča.	Spotrebič zbytočne neotvárajte.
	Sú zakryté vetracie otvory.	Odstráňte prekážky.
	Zmrazovanie väčšieho množstva čerstvých potravín.	Neprekračujte maximálnu mraziacu kapacitu.
Zmrazené potraviny sa roztápajú.	Teplota okolia je nižšia ako +16° C. Chladiaca jednotka sa zapína menej často.	Zakúrite v miestnosti (viac ako +16° C). Spotrebiče so spínačom teploty okolia, obrázok 2/B : Na zapnutie stlačte spínač teploty okolia. Budete vidieť červenú značku. V spotrebiči svieti osvetlenie so zníženou intenzitou.
Spotrebič nechladí.	Regulátor teploty je na polohe "0".	Regulátor teploty otočte z polohy "0". Obrázok 2/A
	■ Výpadok prúdu. ■ Vypadla poistka. ■ Sieťová zástrčka nie je poriadne zasunutá.	Skontrolujte, či ide prúd, skontrolujte poistku.

Zákaznícky servis

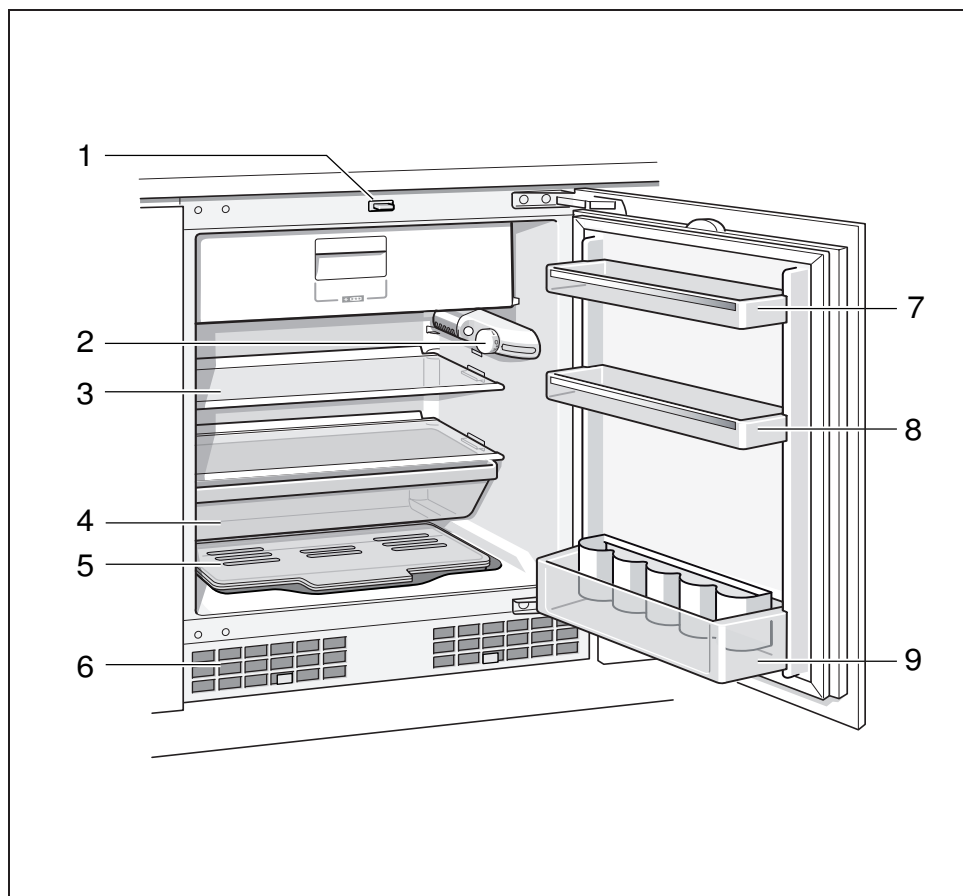
Zákaznícky servis vo Vašom okolí nájdete v telefónnom zozname alebo v zozname zákazníckych stredísk.

Servisnej službe uveďte číslo výrobku (E) a výrobné číslo (FD) spotrebiča.

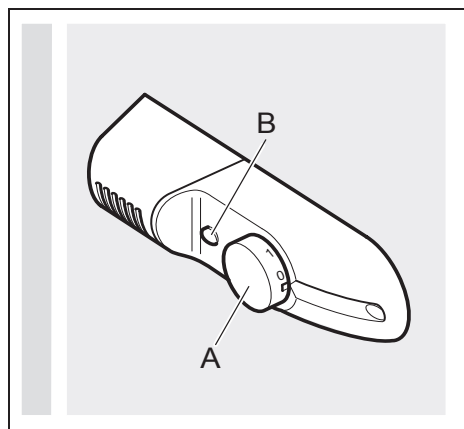
Tieto údaje nájdete na typovom štítku.

Obrázok 14

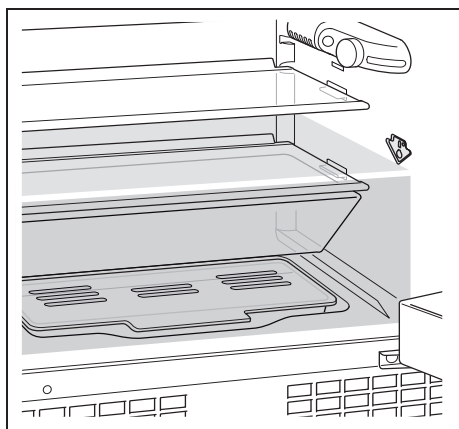
Uvedením čísla výrobku a výrobného čísla pomôžete zabrániť zbytočným výjazdom a tým si ušetríte ďalšie náklady.



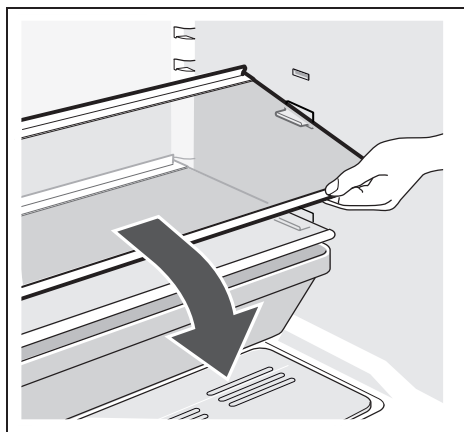
1 Obrázky sú ilustračné.



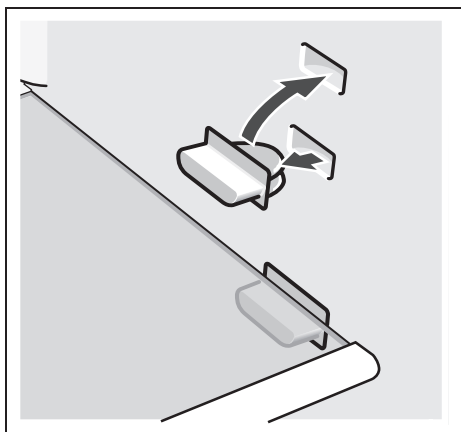
2



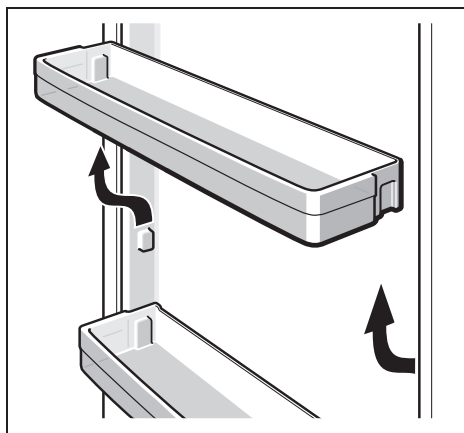
3



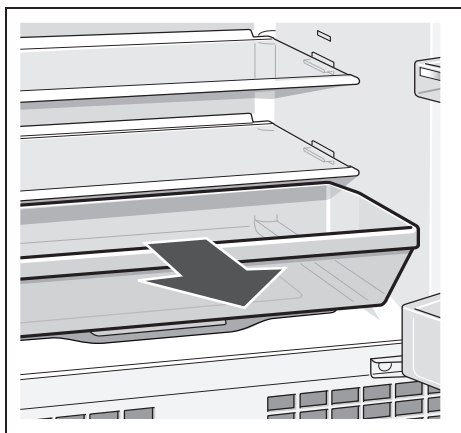
4



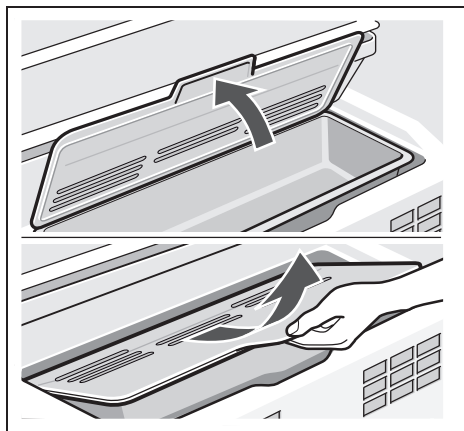
5



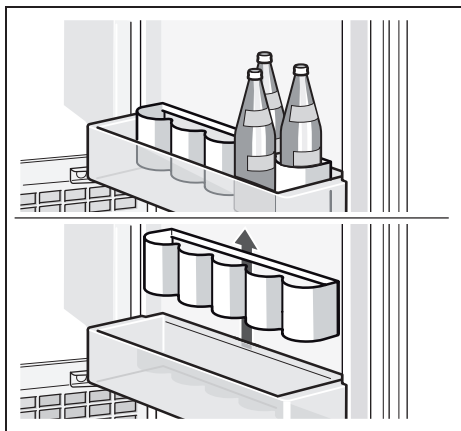
6



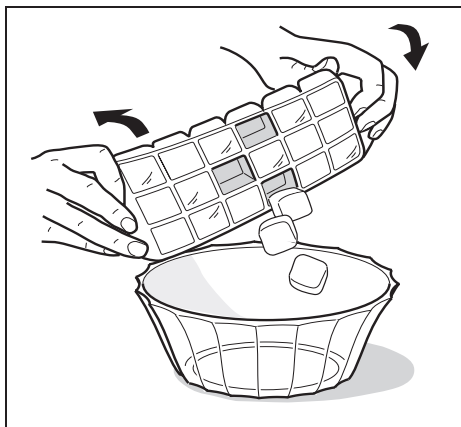
7



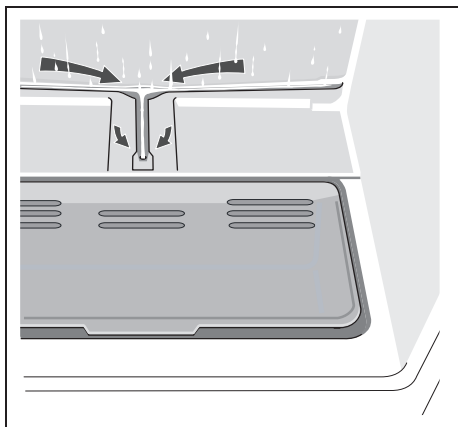
8



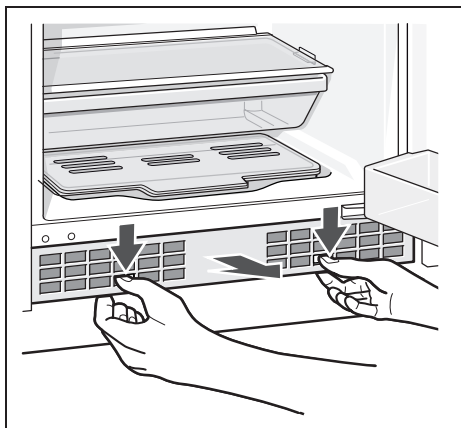
9



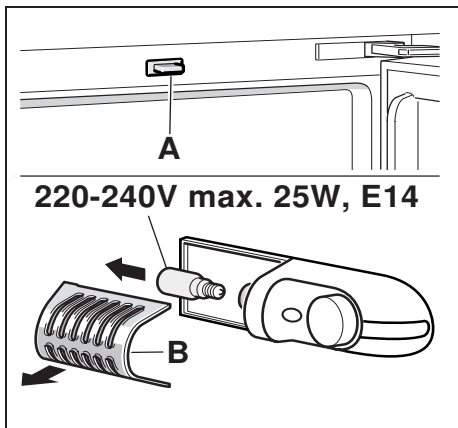
10



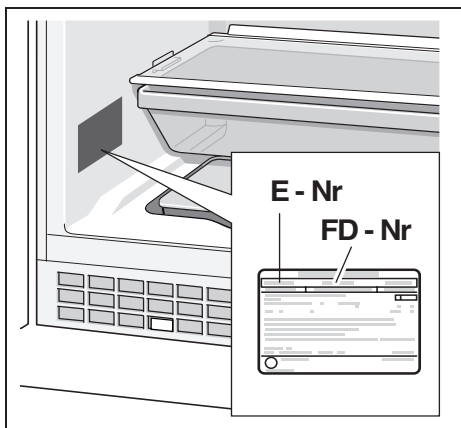
11



12



13



14

Obchodná značka BSH:



Značka	BOSCH
Predajné označenie	KUL15A65
Typ spotrebiča ³⁾	7
Trieda energetickej účinnosti (A+++... nízka spotreba el. energie až D... vysoká spotreba el. energie)	A++
Spotreba energie za 365 dní ¹⁾ kWh	140
Hviezdičkové označenie mraziaceho priestoru	*(***)
Užitočný objem celkom :	I 125
z toho: objem chladiacej časti	I 110
z toho: objem mraziacej časti	I 15
z toho: chladiaca/mraziaca časť	I/I 0
Doba skladovania pri vypnutí hod.	12
Mraziaci výkon kg/ 24hod.	2,0
Klimatická trieda ²⁾	SN-ST
Hlučnosť ⁴⁾ dB (re 1 pW)	38
Vstavaný spotrebič určený na montáž/ spotrebič je určený na skladovanie vína	áno

¹⁾ Spotreba energie v kWh / rok založená na výsledkoch normalizovanej skúšky na dobu 24 hod. Skutočná spotreba energie závisí od spôsobu použitia a postavenia spotrebiča.

²⁾ SN: okolité teploty od + 10 °C do +32 °C
 ST: okolité teploty od + 18 °C do +38 °C
 N: okolité teploty od + 16 °C do +32 °C
 T: okolité teploty od + 18 °C do + 38 °C

³⁾ 1 = Chladnička bez priestoru s nízkou teplotou
 7 = Chladnička / mraznička s priestormi s nízkou teplotou *(***)
 8 = Skriňová mraznička
 10 = Chladnička s priestormi blízko 0°C

⁴⁾ Hlučnosť podľa Európskej normy EN 60704.

Deklarovaná hodnota emisie hluku tohto spotrebiča je 38 dB (A), čo predstavuje hladinu A akustického výkonu vzhľadom na referenčný akustický výkon 1pW.

Prípadné technické zmeny, tlačové chyby a odlišnosti vo vyobrazení sú vyhradené bez upozornenia. Aktuálny návod nájdete na webových stránkach www.bosch-home.com/sk

Uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode

Vážený zákazník,

Podľa § 13, odst.5 zákona č. 22/97 Zb. Vás uisťujeme, že na všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domáci spotrebiče s. r. o. našim obchodným partnerom, bolo vydané prehlásenie o zhode v zmysle zákona č. 22/97 Zb a príslušných nariadení vlády.

Toto uistenie dovozcu o vydaní prehlásenia o zhode sa vzťahuje na všetky výrobky vrátane plynových spotrebičov, ktoré sú obsiahnuté v aktuálnom cenníku firmy BSH domáci spotrebiče s. r. o.

Odporúča sa, aby výrobky montoval a uviedol do prevádzky autorizovaný servis, ktorý poskytuje záruku odbornej montáže, predvedenie a preskúšanie výrobku. Montáž a inštalácia spotrebiča, musí byť vykonaná v súlade s vyhláškou ÚBP SR č.508/2009 Z. z. súvisiacich predpisov a noriem v platnom znení. Pred montážou výrobku je nutné, aby boli splnené všetky podmienky pre pripojenie na inžinierske siete podľa platných noriem a podľa návodu na použitie.

Záručné podmienky

- na výrobok sa poskytuje záručná doba 24 mesiacov odo dňa zakúpenia výrobku kupujúcim
- pri reklamácií je podmienkou predložiť platný daňový doklad o kúpe výrobku (napr. pokladničný blok, faktúru a pod.)
- ak je výrobok používaný k inému než výrobcom stanovenému účelu, alebo je výrobok používaný v rámci predmetu obchodnej činnosti, poskytuje sa záručná doba 6 mesiacov odo dňa zakúpenia, nakoľko spotrebiče sú určené výhradne pre použitie v domácnosti
- za vadu výrobku sa nepovažuje jeho nadmerné opotrebovanie a z toho vyplývajúce absencie niektorých pôvodných vlastností, ktoré boli spôsobené napr. zanedbaním bežnej údržby, čistenia, nadmerným používaním výrobku
- záručná doba neplynie po dobu, po ktorú kupujúci nemôže užívať tovar pre jeho vady, za ktoré zodpovedá predávajúci
- ak nebude zistená žiadna závada, na ktorú sa vzťahuje bezplatná záručná oprava alebo bude zistená závada nezavinená výrobcom, hradí náklady spojené s vyslaním servisného technika osoba, ktorá uplatnila nárok na túto opravu
- záručné opravy vykonávajú autorizované servisné strediská podľa zoznamu uvedeného v tomto záručnom liste

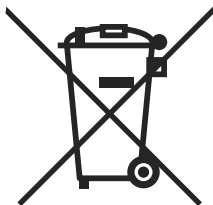
Právo na bezplatnú opravu výrobku na náklady BSH domáci spotrebiče, s.r.o. organizačná zložka Bratislava zaniká, ak:

- je nečitateľný výrobný štítok, alebo na výrobku chýba
- údaje na záručnom liste, prípadne na doklade o predaji sa líšia od údajov uvedených na výrobnom štítku spotrebiča
- výrobok bol namontovaný v rozpore s návodom na montáž, prípadne nebol dodržaný súlad s platnými STN, alebo s návodom na obsluhu
- výrobok bol neodborne namontovaný, alebo nebol uvedený do prevádzky organizáciou oprávnenou v zmysle vyhlášky ÚBP SR č.718/2002 Z. z., platí pre plynové spotrebiče a spotrebiče s elektrickým napájaním 400 V, ako i na spotrebiče dodávané bez elektrického kábla, prípadne bez elektrickej koncovky
- bola vykonaná konštrukčná zmena alebo zásah do výrobku neoprávnenou osobou
- závada na výrobku vznikla použitím neoriginálnych náhradných dielov, alebo príslušenstva
- sa jedná o poškodenie: mechanické, nadmernou záťažou, v dôsledku vodného kameňa, neodborného zapojenia, živelnou pohromou, vonkajšími vplyvmi a pod.



Rozšířená záruka nad rámec zákona

Pri spotrebičoch (práčky, umývačky riadu) sériovo vybavených systémom „**AquaStop**“, je výrobcom poskytnutá záruka na škody vzniknuté nesprávnou funkciou tohto systému a to po celú dobu životnosti spotrebiča (toto sa nevzťahuje na vlastný aqua-stop). Ak vzniknú škody vedou spôsobené chybou systému „**Aqua Stop**“, poskytneme náhradu týchto škôd.



Symbol uvedený na výrobku alebo jeho obale upozorňuje na to, že výrobok po skončení jeho životnosti nepatrí k bežnému domácejmu odpadu, ale ho treba odovzdať do špeciálnej zberne odpadu na recyklovanie elektrických alebo elektronických spotrebičov.

Vašou podporou správnej likvidácie pomáhate získať opäť cenné suroviny a chrániť tak životné prostredie. Ďalšie informácie o recyklovaní tohto výrobku získate na miestnom úrade, v zberní odpadu alebo v združení Envidom, ktoré zabezpečuje zber, prepravu, spracovanie, recykláciu a ekologické zneškodňovanie elektroodpadu v zmysle zákona.

Prehlásenie o hygienickej nezávadnosti výrobkov

Všetky výrobky distribuované spoločnosťou BSH domácí spotřebiče s.r.o. a přicházejíce do styku s potravinami splňají požiadavky o hygienickej nezávadnosti podľa zákona č. 258/2000 Zb., vyhlášky 38/2001 Zb. Toto prehlásenie sa vzťahuje na všetky výrobky prichádzajúce do styku s potravinami uvedené v aktuálnom cenníku firmy BSH domácí spotřebiče s.r.o.

„Spotřebič nie je určený pre použitie osobami (vrátane detí) so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, alebo s nedostatkom skúseností a vedomostí, ak im osoba zodpovedná za ich bezpečnosť neposkytne dohľad a alebo ich nepoučila o používaní spotrebiča.“

ZOZNAM SERVISNÝCH STREDISK

PSČ	Mesto	Adresa prevádzky	Servisné stredisko	Web	E-mail	Telefón 1	Telefón 2
085 01	Bardejov	Partizánska 14	Peter Špik		peter.spik@slovanet.sk	0544/746227	0905400019
811 07	Bratislava	Kazanská 56	Martin Ščasny servis domácich spotrebičov		gaggenau@orangenmail.sk	0918 996 988	
841 02	Bratislava	Tňová 38	TECHNO SERVIS BRATISLAVA s r. o.	www.technoservis.sk	technoservis@nextra.sk	02/64463643	0907778406
900 44	Tomašov	1 Mája 19	Viva elektroservis, s. r.o.	www.vivaservis.sk	servis@vivaservis.sk	02/45958855	0905722111
945 01	Komárno	Mesachá 20	LASER Komárno spol. s r.o.	www.laser-ko.sk	servis@laser-ko.sk	035/7702868	0915222454
040 01	Košice	Komenského 14	Ing. Ľubor Kolesár Kubiš		kubiservis@mail.t-com.sk	055/6221477	0905894769
071 01	Michalovce	Ul.Obrancov mieru 9	ELEKTROSERVIS VALTIM		valiska.lubomir@stonline.sk	056/6423290	0903855309
949 01	Nitra	Spojovacia 7	EXPRES servis Anna Elmanová		expressservis@naex.sk	037/6524597	0903524108
920 01	Priešťany	Žilinská 47	Domoss Technika a.s.	www.domoss.sk	servis@domoss.sk	033/7744810	033/7742417
058 01	Poprad	Továrenská ul.č.3	TATRACHLAD POPRAD s.r.o.	www.tatrachlad.sk	tatrachlad@tatrachlad.sk	052/7722023	0903906828
080 05	Prešov	Švábska 669/5/7A	BARAN servis - Baran Ľuboš	www.baranservis.sk	baranservis@stonline.sk	051/7721439	0903904572
971 01	Prievidza	V.Clementisa 6	ELEKTROSERVIS Pavlíček Peter	www.peterpavlicek-elektroservis.sk	pavlicek.electroservis@stonline.sk	046/5485778	0905264822
979 01	Rimavská Sobota	Malohonická 2594	N.B.ELEKTROCENTRUM		nbelektrocentrum@stonline.sk	047/5811877	0905664258
034 72	Ružomberok	Liptovská Lužná 496	E servis elektro spotrebičov		elpra@speednet.sk	044/4396413	0905577817
911 08	Trenčín	Mateja Bela 37	Jozef Rožník	www.bshservis.sk	roznik@bshservis.sk		0903702458
960 01	Zvolen	Hviezdoslavová 34	STAFEXPRESS-ELEKTROSERVIS		stafexpress.zservis@mail.t-com.sk	045/5400798	0905259983
010 01	Žilina	Komenského 38	M-SERVIS Maroš Jaroslav	www.m-servis.sk	mservis@zoznam.sk	041/5640627	